



# Certificato

SQS attesta che l'azienda sotto indicata dispone di un sistema di management che soddisfa le esigenze della normativa indicata.



**TENCONI SA**  
**Via della Stazione 50**  
**6780 Airolo**  
**Svizzera**

Campo d'applicazione

**Tutta l'azienda**

Ambito d'attività

**Progettazione, sviluppo e produzione di costruzioni in acciaio, di vari elementi per ferrovie e altri, di giunti isolati per ferrovie ed altri articoli in poliammide. Progettazione e sviluppo di costruzioni in alluminio per ferrovie e vari. Lavorazioni meccaniche. Produzione di pezzi forgiati e stampati a caldo. Manutenzione (riparazione e revisione) di materiale rotabile ferroviario.**

Normativa base

**ISO 3834-2:2005**

**Requisiti di qualità per la saldatura a fusione di materiali metallici Parte 2, 1a Edizione 2005**

Scope(s) 17, 22

Validità 27.07.2016–26.07.2019  
Versione 27.07.2016

No. di reg. 42984

X. Edelman, Presidente SQS

R. Glauser, CEO SQS



sqs.ch



Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management SQS  
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Svizzera



Swiss Made





# Certificate

SQS herewith certifies that the company named below has a management system which meets the requirements of the standard specified below.



**TENCONI SA**  
**Via della Stazione 50**  
**6780 Airolo**  
**Switzerland**

Scope of certification

**Whole Company**

Field of activity

**Design, development and production of steel constructions, of components for the railways and others, of insulated rail joints and other polyamide parts. Design and development of aluminium constructions for the railways and others. Mechanical machining. Forged and hot stamped items. Maintenance (fixing and revision) of rolling stock material.**

Normative base

**ISO 3834-2:2005**

**Quality requirements for the fusion welding of metallic materials Part 2, 1. Edition 2005**

Scope(s) 17, 22

Validity 27.07.2016–26.07.2019  
Issue 27.07.2016

Reg. no. 42984

X. Edelmann, President SQS

R. Glauser, CEO SQS



sqs.ch



Swiss Association for Quality and Management Systems SQS  
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Switzerland



Swiss Made



®

# IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

## CERTIFICATE

*SQS and IQNet Partner hereby states that the organization*

**TENCONI SA**  
**Via della Stazione 50**  
**6780 Airolo**  
**Switzerland**

*for the following scope and type of activities*

**Whole Company**

***Design, development and production of steel constructions, of components for the railways and others, of insulated rail joints and other polyamide parts. Design and development of aluminium constructions for the railways and others. Mechanical machining. Forged and hot stamped items. Maintenance (fixing and revision) of rolling stock material.***

*has implemented and maintains a*

**Management System**

*which fulfills the requirements of the following standard(s)*

**ISO 3834-2:2005 / Quality requirements for the fusion welding of metallic materials**

*for the validity date, please refer to the original certificate\* issued by SQS*

Scope No(s): 17, 22

Issued on: 2016-07-27

Validity date: 2019-07-26

Registration Number: **CH-42984**



Michael Drechsel  
President of IQNet

Roland Glauser  
CEO SQS



**IQNet Partners\*\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vincotte International Belgium APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SIGE México SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

\*\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)